

Die Redaktion und Administration befinden sich in der Buchdruckerei J. Kemptic, Piazza Carlo I und Via Ende 2. Telefon Nr. 58. Sprechstunde der Redaktion: Von 7 bis 8 Uhr abends. Bezugsgesetzung: mit täglicher Zustellung ins Haus durch die Post oder die Ausgabe monatlich 2 K 40 h, vierteljährig 7 K 20 h, halbjährig 14 K 40 h und ganzjährig 28 K 80 h. Einzelpreis 6 h.

Druck und Verlag: Buchdruckerei J. Kemptic, Pavia, Piazza Carlo I.

# Goldeggblatt

Erscheint täglich um 6 Uhr  
früh.  
Abonnement und Auslandsgesetzung (Inserate) werden in der Verlags-Buchdruckerei J. Kemptic, Piazza Carlo I. Nr. 1 entgegengenommen.  
Auswärtige Annoncen werden durch alle größeren Auslandsbüros übernommen. Inserate werden mit 80 h für die 3 mal gesetzte Zeit, Reklamenotizen im redaktionellen Zeile mit 60 h für die Seite berechnet.

Verantwortl. Schriftleiter:  
Rudolf Schmidbauer.

VI. Jahrgang

Pavia, Sonntag, 26. Juni 1910

— Nr. 1582. —

## Der Überfall auf den Dampfer „Imperatul Trajan“.

Über den im Piräus erfolgten Angriff der dortigen Bevölkerung auf das rumänische Passagierschiff „Imperatul Trajan“ werden aus Bukarest noch folgende Einzelheiten gemeldet:

Unter dem Vorwande, die Ausschiffung zweier griechischer Deserteure, ottomanischer Untertanen, welche jedoch gar nicht an Bord waren, zu verlangen, stürzten etwa 2000 Personen auf den Dampfer los, indem sie alles, auch was sich unter Schloss und Riegel befand, ausplünderten. Sie zogen die Nachsuchung nach den angeblichen Deserteuren von 12 Uhr vormittags bis 3 Uhr nachmittags hinaus und entfernten sich erst dann auf Aufforderung des an Bord erschienenen Staatsanwaltes.

Die Besatzung des Schiffes wurde arg mishandelt und zum Teil vor die Hafenpolizei geschleppt; der Kapitän und die Offiziere, der Oberheizer, der Oberzimmermann und einer der Kellner wurden in grausamer Weise gewürgt, weil sie nicht eingewilligt hatten, das Petroleum der Tanks ins Wasser ausströmen zu lassen und die Kesselschlüssel der Passagiere auszuliefern. Der Schiffssarzt wurde durch Stockschläge gezwungen, die Schiffapotheke auszuliefern; auch der Schiffskapitän wurde mishandelt, nicht minder die türkischen und arabischen Passagiere. Vor Schreck fielen mehrere Damen, unter denen sich eine ägyptische Prinzessin befand, in Ohnmacht. Zwei ägyptische Prinzen wurden bei der Hafenpolizei in Haft genommen, als ob sie Spione wären. Die Passagiere und die Besatzung wurden ihrer Kleidung, Wertsachen, Schmuckstücke, Silberzeuge, des Geschirrs und der vorhandenen Bilätsien beraubt. Der Wert dieser Sachen wird später erhoben werden, denn die rumänische Regierung ist im Besitz aller diesbezüglichen schriftlichen Mitteilungen sowie der Aussagen der Passagiere, auch griechischer, die selbst über das Vorgehen ihrer Landsleute empört waren. Am Bordschiff wurde erger Schaden angerichtet, die Kajüte des Schiffssarzes und seine Kästen wurden ausgeraubt, ebenso die des Oberzimmersmanns, des Schiffintendanten und des Oberstewarts, desgleichen die Wäsche kasten. Teilnahmslos sahen die Offiziere der in der Nähe befindlichen griechischen Kriegsflotte dem Schauspiel dieses Volksvandalismus zu. Der Major Perizeanu wurde gewaltsam eine Stunde bei der Hafenpolizei zurückgehalten.

## Feuilleton.

### Die bittere und die süße Pille.

Bon Julie Vandstrom.

Nachdruck verboten.

„Also heiraten Sie! — Das Gasthausleben ist für Ihren Magenstorch Gift, Haussmannskost, mein lieber Herr Rat, Haussmannskost sage ich Ihnen . . .“ und draußen war er, der Doktor.

Der Rechnungsamt Wirtlinger aber blieb noch eine geraume Weile wie angenagelt stehen: Ja, das hieß ja den Teufel mit Beelzebub austreiben . . . Heira — nun, er möchte es gar nicht ausdenken! Jahr lang war er dieser Lippe sorgfältig ausgewichen, und nun als altes 40-jähriges Brack . . . Lebrigens ein Brack war er noch nicht, konnte sich noch immer sehen lassen, seine Figur neigte zwar ziemlich zur Fülle, was sich leider mit dem Mangel an Haarwuchs ausgleich. Wah . . . wegen des bisschen Glanz ist man doch noch heiratsfähig. Da hatte er richtig das ominöse Wort so mir nichts, dir nichts ausgesprochen. Sollte er sich etwa schon daran gewöhnt haben, wie an des Doktors bittere Pillen? „Alles suggerieren Sie uns, diese Herze, was Sie wollen,“ brummte er in seinen übrigens noch ganz hübschen braunen Vollbart, zündete sich eine Havanna an, um seinen Berger besser damit verzaubern zu lassen, und lehnte sich in den Schaukelstuhl, den kleinen Stauch-

Unter der Volksmenge am Quai befanden sich auch Angehörige der Gesellschaft, die verschiedene fremde Sprachen redeten. Die Angreifer brachten gewaltfam den Constantin Bissades, Deserteur des XI. Infanterieregiments, welcher vom rumänischen Konularagenten Valeonu dem Schiffskapitän anvertraut worden war, um nach Konstanza rückbefördert zu werden, ans Land. Der ganze Quai und alle Handelschiffe, welche im Hafen von Piräus stationierten, waren voll von Zuschauern, welche darin wetteiferten, alles Rumänische, das sich ihrem Auge bot, auszuzählen zu inspizieren und die Angreifer mit aller ihnen zu Gebote stehenden Kraft anzuzeigen.

## Tagesneuigkeiten.

Pavia, am 26. Juni 1910.

Gedenktage. 26. Juni, 1666: Seeschlacht bei den Dardanellen. Niederlage der türkischen Flotte unter Sinan durch die venezianische unter Marcello. 1824: William Thomson, engl. Physiker, geb., Belfast, († 17. Dez. 1907, London).

Evangeliischer Gottesdienst. In der heutigen evangelischen Pfarrkirche findet heute, den 25. d. M., um 1/21 Uhr vormittags ein Gottesdienst in deutscher und Italienisch, den 29. d. M., zur gleichen Stunde, in ungarischer Sprache statt.

S. M. S. „Admiral Spaun“ unternahm gestern vormittags seine erste Vorprobefahrt betreffs Prüfung der Maschinen und Kessel. Wie wir erfahren ist die Fahrt sehr befriedigend ausgefallen.

Ein starkes Fernbeben verzeichneten vorgestern nachmittags die seismischen Instrumente auf dem Hydrographischen Amt der f. u. k. Kriegsmarine. Nähere Daten siehe unter Wetterbericht.

Für Seefahrer. Die Semaphorapparate auf Klippe Porrer und Spiege d'Ostro wurden aufgelöst. Signale mit internationalen Flaggen werden von diesen Stationen bei Tag auch weiterhin abgenommen.

Die neue Postmeister- und Postbotenverordnung. Wie wir erfahren, hat der Handelsminister auf Grund Allerhöchster Entschließung vom 20. d. M. die Personal- und Dienstverhältnisse der Postmeister und der bei Postämtern erster und zweiter Klasse in Verwendung stehenden Dienerschaftsorgane im Verordnungswege neu geregelt. Die Postmeisterverordnung verfolgt in erster Linie den Zweck, die Aktivitätsbezüge der Postmeister sowie auch die staatlichen Versorgungsgenüsse derselben und ihrer Hinterbliebenen mit den entsprechenden Bezügen der Staatsbeamten der XI, X. und IX. Rangsklasse nach jeder Richtung hin

gleichzustellen. Die Oberpostmeister, die an der Spitze der höheren Klassenpostämter stehen, erhalten den der IX. Rangsklasse entsprechenden Gehalt samt Aktivitäts-Zulage, während für die Postmeister das Bezugsschema der X. und XI. Rangsklasse der Staatsbeamten zur Anwendung gelangt. Hierach beträgt der Ansangsbezug eines Postmeisters künftig 1600 Kr. Gehalt nebst der nach dem Dienstorte entfallenden Aktivitäts-Zulage, dagegen der erreichbare Höchstbezug eines Oberpostmeisters 3600 Kr. Gehalt (was dem Ansangsbezug der VIII. Rangsklasse der Staatsbeamten entspricht), wozu noch die für die IX. Rangsklasse der Staatsbeamten normierten Aktivitäts-Zulagen hinzukommen. Nach den Übergangsbestimmungen wird sich schon bei der ersten Einreihung in die neuen Gehaltsstufen für sämtliche Postmeister eine nicht unbedeutliche Bezugsaufbesserung ergeben. Im übrigen enthält diese Verordnung besondere Bestimmungen über die Nebenbezüge, die Reise- und Überstellungsgebühren und über die Uniformierung des Postmeisterstandes, wobei auch in diesen Beziehungen auf eine Gleichstellung mit den Staatsbeamten Bedacht genommen wurde. Im Zusammenhang mit der Neuregelung der Dienstverhältnisse dieser Personalgruppe steht die durch eine zweite Verordnung durchgeföhrte Übernahme der Dienerschaft bei den Postämtern erster und zweiter Klasse aus dem bisherigen Privatverhältnisse mit den Postmeistern in ein direktes Dienstverhältnis zum Staate, wodurch den seitens dieser Bediensteten wiederholzt geäußerten Wünschen in dieser Beziehung Rechnung getragen erscheint. Die Verordnung unterscheidet zwei getrennte Kategorien, und zwar einerseits die vollbeschäftigen Landpostdiener, welche einen Monatslohn erhalten sollen, andererseits die nicht vollbeschäftigen Landbriefträger, deren Anstellung vertragsmäßig und unter Auerkennung von entsprechend abgestuften Jahrespauschalen erfolgt. Durch diese Aktion werden mehr als 7000 Postbedienstete einer direkten staatlichen Anstellung teilhaftig.

Seeverkehr nach Dalmatien. Auf Anregung des Handelsministeriums haben die am Dalmatiendienst beteiligten österreichischen Schiffahrtsgesellschaften, der Österreichische Lloyd, die „Dalmatia“ und die „Magusa“ nach mehrmonatlichen Verhandlungen einen gemeinsamen Fahrplan festgestellt, der am 16. Juli in Kraft treten wird. Der neue Dalmatienvorplan bietet viele Vorteile. Dadurch, daß die Ankunfts- und Abfahrtszeiten der Dampfer von und in Triest auf dieselben Stunden festgelegt worden sind, ist ein bequemer Anschluß an die Bahnverbindungen bez. In- und Aus-

„Also eine Frau nehmen?“ spann er die Gedanken weiter. „Woher nehmen?“  
Ja, einst war er auf dem Heiratsmarkt sehr beliebt gewesen, doch nun hatte er seit Jahren den Verlehr in Häusern, wo Töchter waren, aufgegeben. Da war gleich die hübsche Linschi Reitlinger gewesen, die hatte ihm recht gut gefallen. Weshalb er dort seinen Besuch eingestellt hatte? Er kann nach.

Das war nun mindestens sechs Jahre her. Doch sie war noch nicht verheiratet. Da konnte man ja wieder anknüpfen.

Plötzlich sprang er, wie von einer Tarantel gestochen, in die Höhe: „Verfligte Natur, ich werde noch verrückt, wenn das so fortgeht; das vertragen meine Nerven nicht!“ Von oben hörte man die langgedogenen unsicherem Töne der Tonleiter auf der Bioline mit vielen Entgleisungen, dann kam das „Ah so — o fromm, ach so — o traut“ aus der Oper Martha. Diese Martarei mit der „Martha“ muß ich nun fast jeden Nachmittag anhören und da soll mein Magen gut werden! Zehn wußte er auch, warum er von den Reitlingers so plötzlich weggeblieben. Es war ja sein Barbar, ging sogar einige Male im Jahre ins Konzert aber an den Jours der Linschi war kein vernünftiges Wort mit ihr zu sprechen gewesen. Einmal mußte sie vierhändig spielen, dann zum Gesang begleiten, dann ein Solostück vortragen und man konnte nie in ein richtiges Gespräch mit ihr kommen. Also mit Linschi war es nichts! Ma, es gab ja noch andere Mittel genug und das Heiraten

war noch immer nicht aus der Mode. Schau, schau! Nun konnte er das ominöse Wort schon ganz ruhig aussprechen! „Deine Güte wirken schnell, o Doktor!“ zitierte er, dann ließ er noch einmal die Mädchen seiner Bekanntschaft an seinem geistigen Auge vorüberziehen. Da war zum Beispiel gleich „Lotti“. Na, die konnte er gewiß noch haben, und die, die passte eigentlich am besten für ihn, das heißt, für seinen Magenstorch. Eine stille und vorzügliche Hausfrau, so recht nach dem Geschmack des Doktors!

Aber, aber . . . wenn sie nur ein bisschen hübsch gewesen wäre. Vor Jahren, als er noch Beamter in Korneuburg gewesen, war er öfter zu ihnen nach Korneuburg gekommen, man speiste dort nämlich vorzüglich: „alles von meiner Lotti selbst gekocht; meine Lotti hat den ganzen Tag mit der Wirtschaft zu tun, da gibt keine Musik und berggleichen“, hieß es.

„Wollen sehen,“ sagte sich darum auf einmal der Rechnungsamt Wirtlinger und die bitteren Pillen des Herrn Doktors schienen ihm nicht so ganz unverständlich: „Ausziehen muß ich auf jeden Fall, das Gewissel da oben ist ja nicht auszuhalten, da draußen bei meiner stillen Lotti, da gibt es Gott sei Dank noch keine solche Mühlerei! — Also vederemo!“

Des andern Tages, als er eben, um dem Gewissel über sich zu entgehen, einen kleinen Spaziergang durch den Stadtpark unternahm, wer kam ihm entgegen? — Fräulein Lotti! Noch ein bisschen blässer, das Haar noch etwas lichter blond, die Figur noch ein wenig dürliger.

landes hergestellt, welcher insbesondere dem reisenden Publikum zugute kommen wird. Ein weiterer wesentlicher Fortschritt des neuen Fahrplanes ist eine Beschleunigung des Postverkehrs von und nach Dalmatien, indem die Post mit Inkrafttreten des neuen Fahrplanes täglich mitternachts von Pula aus abgesetzt werden kann und somit am nächsten Tage die dalmatinischen Hafenplätze bis Spalato erreicht. Dem Publikum wird der neue Fahrplan, an dessen Zustandekommen Hofrat Grumholz von der Seebühörde in Triest hervorragenden Anteil hat, dadurch zugänglich gemacht werden, daß schon in den nächsten Tagen dieser Fahrplan nach dem Muster der Eisenbahnhaftrpläne an allen öffentlichen Orten bekanntgemacht wird. Nach dem neuen Fahrplane sind die Fahrten auf der Hauptlinie Triest-Bara-Spalato-Gravola-Cattaro so verteilt, daß von Triest täglich um 5 Uhr nochmittags ein Dampfer abgeht und um 6 Uhr früh daselbst eintrifft. Diese Schiffe berühren zwischen Triest und Spalato mit nahezu gleichen Verkehrzeiten die Hauptstationen Pula, Lussinpiccolo, Bara und Sebenico; gleichzeitig wurden in diesen Stationen Anschlüsse an die Nebenlinien hergestellt, wodurch sich die Reisedauer nach den meisten dalmatinischen Handelsplätzen erheblich verkürzt. — Der bisherige Dalmatiner Dienst des Österreichischen Lloyd wird durch diese Maßnahme nicht berührt, die Lloyd-dampfer werden wie bisher jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag um 8 Uhr morgens von Triest abgehen. Da auch Montag und Mittwoch morgens ein Lloyd-dampfer nach Dalmatien abgesetzt wird, werden vom 16. Juli an, an fünf Tagen der Woche, Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag und Samstag je zwei Dampfer, und zwar um 8 Uhr früh und um 5 Uhr nochmittags, und nur an zwei Tagen, Freitag und Sonntag, wird ein Dampfer um 5 Uhr nochmittags von Triest abgehen.

**Hufbeschlagsprüfung-Kommission.** Zu sachverständigen Mitgliedern der Hufbeschlagsprüfungs-Kommission in Triest für das Jahr 1910 wurden der k. k. Bezirks-Oberarzt Hadrian Nardini und der Hufschmiedmeister Barthel Delak in Triest ernannt. Zum Vorsitzenden der Kommission wurde der k. k. Landesveterinär-Rieserent Siegmund Ussai bestimmt. Die Anmeldung zur Prüfung hat schriftlich und längstens bis Ende Juni über November bei der k. k. Statthalterei in Triest zu erfolgen.

**Istrien in der Wiener Jagdausstellung.** Wenngleich das Land Istrien sowohl hinsichtlich der Verbreitung der Wildarten wie auch hinsichtlich des Jagdbetriebes den übrigen Kronländern nachsteht, ist dieses Land im österreichischen Reichshause doch würdig vertreten. Der Ausstellungsbau ist als das Innere eines Istrianer Hauses gedacht, worin der Jäger vor dem Gorasturm an der offenen Feuerstelle Schutz sucht und sich von der Bäuerin Polenta Kochen läßt. Eine der Bäuerinnen stammt aus dem einsamen Orte Mune im Tschitschenboden, die andere von der sandreichen Insel Sausago unweit Lussin. Charakteristisch ist die runde Bauart der Feuerstelle, die von einer niedrigen Bank umgeben ist und ein kleines Fensterchen nach rückwärts hat. Am Feuer steht der Feuerhund, der Kupferkessel, die „Giaca“, die „Gutora“ und der mit Glühwein gefüllte Boccaleto, ringsumher das erlegte Wild: Schnepfen, Steinlhühner, Rormorone, Enten aller Art, Wasserlhühner und auch der Siebenschläfer. Die meisten Vögel wurden von einem Franziskaner-Pater aus dem Kloster Val Cassione präpariert, das auf einer Insel in der Nähe von Beglia gelegen

ist. Eine Säule aus Istrianer Karststein trägt die rußgeschwärzte Holzdecke; von den Wänden blicken mächtige Alasgeier, die auf den Inseln Istriens und Dalmatiens horsten. Die ausgestellten Varendedecken stammen aus den Revieren oberhalb Kastuas. Der Raum mit seinen alten Einrichtungsgegenständen, die aus der Sammlung der Freiin von Kubido Zichl aus Abazia stammen, macht den Eindruck warmer Behaglichkeit. Um die Vertretung Istriens im Reichshause hat sich der Bezirkshauptmann von Bolosca-Abazia Freiherr von Schmidt-Zabierow besondere Verdienste erworben; das künstlerische Arrangement besorgt Baumeister Seidl.

**Urlaube.** 3 Monate Norwpt. Otto Balzar, (Österreich-Ungarn). 22 Tage Sch.-Ob.-Ing. Alexander Eis (Seeboden). 14 Tage Korr.-Rpt. Camillo Lenzi (Portofino und Istrien). — Freg.-B. Rudolf Schlacht (Triest und Wien). 9 Tage prov. Freg.-Arzt Dr. Binko v. Marochino (Gospic).

**Staatslotterielose,** derenziehung am 30. d. in Budapest stattfindet, sind zu 4 Kronen per Stück in der Creditanstalt (am Foro) zu haben.

**Landeshilfsverein vom Roten Kreuze für Triest und Istrien.** Infolge des kürzlich erfolgten Ablebens des Herrn Peter Baldoni beschloß die Präsentanz des Landeshilfsvereines vom Roten Kreuz, sowie der „Ständigen Stiftung für im Kriege verwundete, nach Triest, dem Küstenlande oder Dalmatien zukehrende“ Herrn Emil Adolf Wünsch zum Sekretär zu ernennen, welcher sich unter hochherzigem Verzicht auf irgend eine Entschädigung bereit erklärte, diese Stelle anzunehmen.

**Von der Monte Maggiore-Bahn.** Das Eisenbahnmuseum hat die Statthalterei in Triest beauftragt, über das von der Direktion der Union-Bahngesellschaft in Wien vorgelegte Detailsprojekt für eine ungefähr 46 Km. lange schmalspurige, mit elektrischer Kraft zu betreibende Bahntrabahn von Draga die Lovrana auf den Monte Maggiore die Trassenrevision und Stationskommission, und bei einstandlosen Ergebnisse derselben unmittelbar anschließend hieran die politische Begehung im Zusammenhange mit der Enteignungsverhandlung durchzuführen.

**Spionenreichelei in Italien.** Aus Mailand meldet man: Die italienische Spionenreichelei treibt noch immer üppige Blüten. So wurden, wie dem "Corriere della Sera" aus Vicenza gemelbet wird, dieser Tage abends ein Offizier und drei Soldaten des dritten österreichischen Kaiserjägerregiments, die jedenfalls infolge Verfehlung der Grenze auf einem Umweg bis Bocchetta Brentona, die Grenze um fünfhundert Meter überschritten hatten, von einem Grenzwächter verhaftet und ins Gefängnis von Marcesina gebracht.

**Ein tragikomischer Irrtum.** Hugo B., Kondukteur der Istrianischen Bahn, der etwas angeheitert mit mehreren Kollegen in einem Wagon 1. Klasse schlief und gegen früh — infolge seines Katers — an heftigem Durst litt, nahm eine neben ihm stehende Flasche, in der Meinung, daß es Wasser sei. Aber in Wirklichkeit enthielt die Flasche eine Säure, die zur Desinfektion der Bisoire diente. Begreiflicherweise wurde dem Kondukteur furchtbar übel und er mußte sich ins Provinzspital begeben und sich seinen Magen reinigen lassen.

**Auch zur Belohnung.** Karl Copolichio, 19 Jahre alter Schmied, wurde gestern angezeigt, weil er dem Alois Gresich an seinem Namenstage für seine "Gesangskunst" in dem Wirtshaus Via Operai 18 ein Glas an den Kopf geworfen hat, wobei dieser eine nicht unbedeutliche Wunde davontrug.

**Fatal.** Johann S. aus Triest, ein wandernder Kurzwarenhändler, wurde vorgestern nachmittags, verhostet, weil er nicht ganz „zurechnungsfähig“ erschien.

### Vereins- und Vergnügungs-Anzeiger.

**Marinecasino.** Heute, den 26. l. M. wird der Maler Kautsky und seine Familie eine Vorstellung im Garten des Marinecasinos abhalten. In den Pausen wird eine Musikkapelle konzertieren. Anfang 8 Uhr abends.

**Hotel Riviera.** Heute, 7½ Uhr abends, findet im Hotel Riviera ein Konzert der Musikkapelle des 87. Infanterie-Regimentes statt. Entrée 50 Heller.

**Restaurant "Bilsner Urquell"** (vormalige Deutsches Heim). Heute sowie jeden Sonn- und Feiertag findet ein Militär-Konzert statt. Beginn 7 Uhr. Eintritt 40 Heller. — Um zahlreichen Applaus bitten hochachtungsvoll L. Waldburg.

**Kinematograph "Edison".** Im Kinematograph "Edison" in der Via Sergio Nr. 34 gelangt heute folgendes Programm zur Aufführung: 1. Pathé Journal (die neuesten Tagesschreiber). 2. Entweichung eines Streitmannes (dramatische Episode). 2. Eine zum Teufel geschickte Schwiegermutter (komisch).

### Drahtnachrichten.

(K. k. Korrespondenzbüro.)

#### Eröffnung des neuen ungarischen Reichstages durch Kaiser Franz Joseph.

Budapest, 25. Juni. In feierlicher Weise und unter Entfaltung des üblichen Ceremoniells fand heute in der Hofburg die Eröffnung des neuen Reichstages durch den Kaiser statt.

Bereits um 1½11 Uhr begann die Auffahrt der Magnaten und Abgeordneten sowie der Hof- und Staatswürdenträger, welche zumeist ungarische Gala angelegt hatten. Die Magnaten und Abgeordneten, welche sich in überaus großer Zahl eingefunden hatten, — es waren sämtliche Parteien vertreten, bloß die Abgeordneten der Justiz-Partei waren nicht zugegen — versammelten sich im Ceremoniensaal der Hofburg und begaben sich von hier in die Burgkapelle, wo um 11 Uhr der Bischof von Wißen, Graf Esaly, eine Messe zelebrierte, der der Kaiser im Oratorium bewohnte. Nach dem Gottesdienste zog sich Se. Majestät in die Privatgemächer zurück, während die Magnaten und die Abgeordneten sich in den Ceremoniensaal begaben. Um 12 Uhr begab sich Se. Majestät in feierlichem Zuge in den Ceremoniensaal unter Vorantritt des Fürstprimas Kardinal Baszay, des Ministerpräsidenten Grafen Rhuen-Hederbory mit den übrigen Mitgliedern des Kabinetts, des Obersthofmeisters Grafen Bolla Czitaky mit dem Stab, Oberststallmeisters Grafen Julius Czecseny mit dem königlichen Schwert und eines Bischofs mit dem apostolischen Kreuz. Nun kam Seine Majestät, gefolgt vom Oberstkümmeter Grafen Apponyi, den Kapitänen der Leibgarde und dem Generaladjutanten Grafen Baar. Seine Majestät bestieg den Thron, während Seine Begleitung zu beiden Seiten des Thrones Aufstellung nahm. Auch Erzherzog Josef mit Gemahlin Frau Erzherzogin Auguste, ferner Erzherzog Josef Franz und die Frauen Erzherzogin Klothilde und Elisabeth Henriette wohnten der Feierlichkeit bei. — Se. Majestät setzte den Kalpak auf und verlor unter lautloser Stille mit deutlich vernehmbarer Stimme die Thronrede,

"Ah — also die schwne Lintschi! Gott leben hoch! Seid Ihr am Ende schon verlobt?"

"Verlobt? Bis jetzt noch nicht, doch was nicht ist, kann noch werden, wenn auch nicht mit Lintschi . . . Ich will nämlich ein Mädel heiraten und kein . . . Klavier! So, und damit basta!"

Als er nach längerer Zeit sich wieder einmal entschloß, den Stadtpark zu besuchen, begegnete er richtig wieder dem Fräulein Lottchen. Fräulein Lottchen, welche eben auf dem Wege zu ihrer Freundin war: "Ah, Welch ein Zufall!" rief sie erfreut.

"Ja, ich komme nur selten in diese Gegend, mußte leider umziehen und bin auf Wohnungssuche."

"D, weshalb denn?"

"Weil über mir ein Giapfel abgerichtet wird."

"Ein Giapfel?" rief Lottchen erstaunt.

"Ja leider, er vertreibt mich aus meiner schönen Wohnung, sonst riskiere ich zu meinem Mädelleiden noch ein Leberleiden, wenn ich da noch länger zuhören muß."

Und sie plauderten und sahen sich von nun an beide ziemlich oft im Stadtpark. Lotte schien die Spaziergänge gut zu bekommen, sie sah ordentlich hübsch aus. Der Mat hatte versprochen, einmal nach Klosterneuburg zu kommen, ihren Vater zu besuchen, bis jetzt aber diese Klappe vermieden.

Endlich war er jedoch zu einem Entschluß gelangt und hatte auf eine Einladung für Sonntag zu Liss zugestellt.

Als er sich in die Stadtbohn setzte, kam er sich

"Ja mein Fräulein, was machen Sie denn in der Stadt?"

Lotti erröte. "Oh, ich habe hier eine Freundin, und . . . und —" sie errötet wieder und schweigt. "Ein bisschen Berstreuung muß man doch haben, sagt der Vater, und . . ." sie stockt wieder. "Die Wirtschaft ist so klein." —

Dann gingen sie von einander.

Abends, als er nachhause kam, hatte der Herr Mat wieder einen Altungsgesellentriß. "Na . . . lieber noch zehn Jahre Magenkatarrh!"

Nachdem er jedoch Samstag beim "blauen Bären" ein Abschiedsessen mitgefiebert, beim "braunen Hirschen" am Stammtische eine Jubiläumsfeier und am Mittwoch beim "schwarzen Adler" ein großes Wurstessen mitgemacht hatte, war sein Magen auf einen solchen Höhepunkt der Desperation angelangt, daß der arme Mat schwur, der Sache ein Ende zu machen und, sobald er sich wohl fühle, sofort zu Steitlinger's zu gehen, um Lintschis zu sondieren; den Stadtpark nieder er indessen sorgfältig.

Im Hause Steitlinger war man erfreut, den Herrn Rechnungsrat wieder einmal beim Tour zu sehen. Lintschis war in den sechs Jahren, seit er nicht dort gewesen war, hübscher geworden, die Figur neigte zwar etwas zur Fülle, aber das dunkle Haar umrahmte ein rosiges Gesicht.

"Sanber, sehr sauberer Mädel!" dachte der Herr Rechnungsrat. "Ob sie mir noch gut gefällt?" Sie war sehr nett, begrüßte ihn freundlich, setzte

sich an seine Seite, wenn sie nicht gerade am Klavier zu tun hatte, was leider für den Herrn Mat Vorhaben, gleich heute das Herz der schönen Lintschis zu fordern, sehr unbequem war. Er war eben im besten Zuge gewesen, von den alten schönen Zeiten zu sprechen, und ob das Fräulein Lintschis noch manchmal an ihn denkt und ob er wieder so frei sein dürfte, das Haus zu besuchen, oder ob es ihr unbequem . . . Da hüpfte richtig so ein junges Ding herum: "O bitte, bitte, Fräulein, ein bisschen vierhändig spielen, ja?"

Lintschis spielt also mit dem jungen Mädchen vier Säge einer Symphonie, endlich ist diese zu Ende. Dem Rechnungsrat gelingt es, an des hübschen Mädchens Seite zu gelangen, er will eben, nachdem er noch einmal von der schönen Vergangenheit phantasiert, auf die Zukunft übergehen, als wieder so ein Laffe auftritt, und Lintschis bittet, ihn zum Gesang zu begleiten. Es war unmöglich, mehr mit ihr allein zu sprechen, ganz unmöglich.

Änurrig und verstimmt ging er gegen acht Uhr von Steitlinger's weg . . . Sein Magen knurrte ebenfalls. Er hatte versucht, von den mit Gansleber belegten Sandwichs, welche herumgereicht wurden, ein Stück hinabzuwürgen. Es war entsetzlich! Also auf in den Club! Als er dort eintrat, allgemeines Hallo. Der Biringer frisiert! Und diese Kravatte! Und im schwärzesten Schwarzsein, gebiegen sein! "Geht du vielleicht auf Freiersfüßen?" fragte man.

"Mach keine Dummheiten, bin nicht gelauft dazu.

die wiederholt vom Beifall unterbrochen wurde. Seine Majestät geendet hatte erschollen begeisterte Freude. Seine Majestät lehrte hierauf in seine Privatstube zurück, und die Magnaten und die Abgeordneten verließen die königliche Burg. Die Abgeordneten gingen zu der um 2 Uhr stattfindenden Sitzung des Landeshauses.

### Das Urteil gegen Hofrichter.

Wien, 25. Juni. Das Urteil gegen Leutnant Hofrichter wurde 5 Uhr nachmittags verkündet und lautet auf Klassierung und zwanzig Jahre verschärften Arrests. — Der Fällung des Urteils vom Kriegsgericht sind Milderungsgründe in Betracht gezogenen das tapflose Benehmen des Hofrichters, gute Konduite und das Gutachten der, das die geistige Beschränktheit ders konstatiert.

**Der Lloydampfer "Trieste" — vermisst?**  
Triest, 26. Juni. Der Lloydampfer "Trieste" am 23. Mai unter dem Kommandanten Neischa, besonders erfahrenen Schiffskommandanten, die Fahrt angekommen und ist am 14. Juni fahrplanmäßig in Aden eingetroffen. Er wollte am 21. d. M. Bombay ankommen. In den letzten Tagen sind im Indischen Ozean ein besonders starker Monsun und Stürme zu verzeichnen gewesen und tatsächlich ist in Bombay, wo sonst gewöhnlich mehrere Dampfer im Tage einlaufen, an den Tagen vom 21. bis 23. Juni kein einziger Dampfer von auswärts eingetroffen. Ein Kontakt zur Besorgnis ist nicht vorhanden, da während der Monsunzeit solche Verzögelungen sehr oft vorkommen und man nimmt an, daß der Dampfer "Trieste" mit Rücksicht auf den Sturm entweder den Kurs gegen die arabische Küste oder gegen Süden genommen hat. Auf alle Fälle hat die Generaldirektion des Österreichischen Lloyd den Lloydampfer "Silesia", der gestern von Bombay nach China hätte absfahren sollen, telegraphisch beordert, die Südküste Indiens abzuwischen, während der Lloydampfer "Gisela", der morgen von Aden nach Narrachi abgeht, beauftragt wurde, den Kurs gegen die arabische Küste zu nehmen.

### König Ferdinand in Paris.

Paris, 25. Juni. König Ferdinand und Präsident Galliéra sind in Begleitung des Ministerpräsidenten Briand und des Ministers des Neuzerrn Pichon sowie des Generalissimus Tremeau vormittags nach Châlons abgereist, um den Manövern und militärischen Übungen beiwohnen.

### S. M. S. „Kaiser Karl VI.“

Wien 25. Juni. Laut telegraphischer Nachricht ist S. M. S. „Kaiser Karl VI.“ in Santos zu fünfzig Aufenthalte eingelaufen.

### Erdbebenopfer.

Algier, 25. Juni. Im Bezirke Aumale sind bei einem Erdbeben vierzehn Eingeborene ums Leben gekommen.

### Telegraphischer Wetterbericht

des Hydr. Amtes der k. u. k. Kriegsmarine vom 25. Juni 1910.

### Allgemeiner Überblick

Der Zustand ist fast durchgehends gefallen. Dennoch ein flaches Barometernimum, hoher Druck liegt im SW. In der Monarchie nur in den Alpen und im N trüb, stellen-

richtig wie ein Hochzeitsbitter vor. „Na, werden ja sehen!“

Auf dem Weg zu Lottchens stillen Heim beobachtete er, wie schon seine Grashalme aus der Erde zu sprießen begonnen. „Und diese Lust und diese Stille! Na, da bleiben wir.“

Lottchen, mit weißer Schürze angezett, trug bald nach seiner Ankunft das Essen auf, es war vorzüglich. Papa war noch ein ganz lieber alter Herr und die Unterhaltung bei Tisch, wenn auch nicht glänzend, doch recht gemütlich. Nach dem Speisen machte Papa seinen gewohnten Ricker und die Kinder (Lotte und der Rat), wie er lächelnd sagte, sollten indessen ein bißchen in den Garteln gehen, wo Lottchen dem Herrn Rat ein Blümchensträuschen pflücken könnte.

„Das ist die Klippe“, sagte der Rat zu sich, „hier kommt Du nicht unverlobt durch!“

Als sie nach einiger Zeit wieder heraus kamen, hatte der Rechnungsrat einen Blümchenstrauß im Knopfloch seines schwarzen Bratenrockes stecken und auf Lottchens Wangen lag ein rosiger Schimmer, ihr Haar glänzte noch blonder als gewöhnlich, fast war es, als ob von dem Frühlingssonnenschein des Gartens etwas darin hasten geblieben wäre.

So blieb nun nur noch das formelle Anhalten bei Papa. Wirsinger gab sich einen Ruck und suchte den alten Herrn im Salon auf, wo er sofort mit einigen einleitenden Worten beginnen wollte, als sein Blick auf etwas fiel, was ihn plötzlich stocken ließ.

Sie wird doch nicht? ... Unsin: Er täuschte

weise Regen, sonst teilweise wölkig. An der Adria schwach. Die See ist geträufelt.

Voraussichtliches Wetter in den nächsten 24 Stunden für wahrscheinlich aus NW. Keine wesentliche Wärmetauerung; Neigung zu lokalen Gewittern.

Geistliche Beobachtungen: Gestern 2 Uhr 29 Min. 47 Grad, nachmittags Beginn eines starken Fernbedens, Maximalbewegung 2 Uhr 38 Min. 5 Grad, Ende der Aufzeichnung 2 Uhr 14 Min. 69 Grad. Distanz des Herbes 1300 Kilometer. Barometerstand 7 Uhr morgens 765.7 2 Uhr nachm. 755.6 C Temperatur um 7 + 19.9 2 " " + 23.9. Regenüberschuß für Pola: 88 mm. Temperatur des Seewassers um 8 Uhr vormittags: 21.1° Ausgegeben um Uhr 4 — nachmittags

### Schloß Österno.

93 Roman von H. S. Meriman. — Nachdruck verboten.

Das Mädchen sah ihm mit einem Ausdruck in den Augen an, den er meiden wollte.

„Um mit ihm nach Amerika zu gehen?“ fragte sie mit klanger Stimme.

Paul nickte. Katharina wandte sich plötzlich von ihm ab und schaute an den Himmel. Die kleine, plumpfe Gestalt in dem schwärzgrünen Kleide kehrte ihm den Rücken zu, das Lampenlicht schimmerte auf dem wunderbaren Haar. Plötzlich drehte sie sich um, trat auf ihn zu und schaute ihm ins Gesicht.

„Ja, ich gehe mit,“ sagte sie. „Ist es Ihnen recht?“

„Ich halte es für gut,“ antwortete er einfach.

Sie tat einen tiefen Atemzug und wollte etwas sagen, als die Gräfin sie jammern unterbrach.

„Was, du willst heute Nacht fort, ohne jedes Ge- pæk? Was wird aus mir werden?“

„Sie können ihnen nach Amerika nachfahren,“ meinte Paul in seinem ruhigen Tone. „Oder Sie können auch in Ihrem geliebten Paris leben, — endlich.“

39.

### Pflicht.

Die Nacht war nicht sehr kalt, flockige Wölkchen hingen wie Rauch am westlichen Himmel, und der abnehmende Mond — eine kleine, auf dem Rücken liegende Sichel — senkte sich zum Horizont. Das Thermometer war seit Sonnenuntergang gestiegen, wie es im März häufig geschieht; in der Luft lag etwas wie Frühlingsnahe. Es war, als ginge der lange Winter endlich seinem Ende zu, als löste sich die eiserne Faust des Frosts.

Paul ging in den Hof und untersuchte das Baumzeug beim Eichte der Stallaterne, die ein Knecht hält. Er hatte seine Gründe, zu verschwinden, während Katharina von der Mutter Abschied nahm. Er fürchtete sich vor den Frauen.

Nachdem er mit dem Untersuchen des Baumzeuges fertig war, begann er zu berechnen, wie viel Stunden Mondchein ihm noch blieben. Der Stallknecht, der die Richtung seines Blickes sah, begann vom Wetter zu sprechen und meinte, daß es wohl bald schneien würde. Sie unterhielten sich in gedämpftem Ton, als plötzlich die Tür aufging, und Katharina gefolgt von einem Diener, der eine kleine Handtasche trug, rasch herauskam.

Paul konnte Katharinas Gesicht nicht sehen, denn sie war bis auf die Augenlider in Schleier und Pelze gehüllt. Wortlos nahm das Mädchen seinen Sitz im Schlitten ein, und der Diener ordnete die Wärmefelldecke.

„Natürlich . . . er mußte sich täuschen! . . . Und doch . . . wenn sie! . . . Er konnte seine Augen nicht abwenden von dem schwarzen Etwas dort — der Schweiß stand ihm auf der Stirne. Was sollte dies schreckliche Ding, dieser schwarze Kasten am Klavier?“

Endlich hatte Papa die Blicke Wirsingers bemerkt und, diese falsch deutend, meinte er wohlfällig schmunzelnd. „Ja, es ist eine Geige, Lotte hat in Wien Geigenspielen gelernt, o sie übt sehr fleißig, dann rief er „Lottchen, Lottchen!“ und legte der Eintretenden sofort die Violine in die Hand.“

„So, und nun zeige, daß wir hier auf dem Lande auch etwas von Musik verstehen.“

Und bevor sich der Rechnungsstat noch von seiner Überraschung erholt hatte, tönte daß ihm wohlbekannte „Ach so — o fromm, o so — o traut,“ aus der Oper „Martha“ an sein Ohr, mit denselben unsicheren Tönen, wie er dies über seinem Zimmer wiederholt gehörte.

„Der Gimbel!“ durchzuckte es sein Gehirn, und er hatte sich mit diesem joeven verlobt?

Das war denn doch die bitterste Pill, die er jemals verschluckt hatte.

Aber er gab seiner runden Gestalt einen Ruck, zog die Weste glatt und sprach so laut als möglich:

„Nicht wahr, Lottchen, wenn wir aber verheiratet sein werden, dann werden Sie lieber gut Kochen anstatt Violinspielen.“

„O gewiß“, flüsterte sie und legte die Geige weg.

Da sah er sie zärtlich an, denn jetzt hatte er die süße Pill bekommen.

Paul ergriff die Zügel und nahm seinen Platz neben ihr ein. Es dauerte ein paar Augenblicke, bis die Felldecke in die Höhe gezogen und mit Stielen befestigt worden war, dann knallte Paul mit der Peitsche, und die Pferde griffen aus.

Als sie die Allee hinunterjagten, wandte sich Katharina um und warf einen letzten Blick auf Wirsinger.

Kurz darauf bog Paul in den weiten Wald ein. Er war sehr achsam gefahren, indem er sich hauptsächlich nach Mond und Sternen richtete und zeitweise eine Biegung des gewundenen Stromes benutzte. Von Zeit zu Zeit fuhr er über das Eis, indem er ein paar Meilen lang dem Lauf des Stromes folgte. Bisher hatte es nicht geschneit; es war also leicht, auf seiner früheren Spur zurückzukehren. Durch diesen Teil des Waldes führte keine Straße.

Beinahe eine halbe Stunde lang fuhren sie schweigend dahin; nur das Knirschen des eisbeschlagenen Schlittens auf dem pulvrierten Schnee, das Knarren des sich erwärmenden Lebers, das regelmäßige Atmen des Gespanns unterbrach die Stille des Waldes.

Paul zwang sich zu der Hoffnung, daß Katharina schlief. Sie saß neben ihm, ihr Arm berührte seinen Arm, und so oft der Schlitten über einen gefallenen Baum oder sonst eine Ungleichheit des Bodens stolperte, fiel sie mit ihrem ganzen Gewichte gegen ihn.

Er konnte nicht umhin, sich zu fragen, was für Gedanken sich wohl hinter ihrem Schweigen verbargen. Steinmetz' gutmütige Neckereien waren ihm während der letzten Tage wieder in Erinnerung gekommen und zeigten sich in einem ganz neuen Lichte.

„Paul,“ sagte das Mädchen neben ihm ganz plötzlich.

Sie brachte damit die Stille des großen Waldes, in dem sie beinahe Seite an Seite zum Leben und zum Schmerz des Lebens herangewachsen waren.

(Fortsetzung folgt.)

**Fremdenliste des Hotel „Albiera“.** Angekommen sind am 26. Juni 1910: Herr Emil Bacho, Wien, Ingenieur; Herr Dr. Siegfried Bilbi, Rabatnia, Industrieller; Herr Dr. Valentine Bolmarich, Ussimpicolo, I. L. Bezirksarzt; Herr und Frau Dr. Emil Paulich, Innsbruck, Universitäts-Assistent; Herr Sigismund Feldbauer, Wien, Fabrikdirektor.

### Dankdagung.

Für die vielen Beweise der herzlichen Teilnahme anlässlich des Abschlusses unseres unvergleichlichen Sohnes bzw. Bruders und Schwagers sprechen wir unseren innigsten Dank aus.

Pola, 25. Juni 1910.

**Familie Panzner.**

### Deutsche, gedenket des Schulvereins.

2 Kr. Jahresbeitrag. Zahlstelle und Verlaufsgegenstände (Karten, Kalender, Wehrschätzmarken) bei Herrn Uhrmacher Fergo, Via Sergio 22. — Die Ortsgruppenleitung bittet auch um Bücherspenden für die Volks- und Jugendbücherei.

### Schmidts Journal-Lesezirkel

Pola, Föro 12, empfiehlt sich bestens für die Sommerfrischen

sowie für die Offiziers- und Unteroffiziersmessen der I. u. k. Kriegsschiffe ic.

„Wiegendorfer Blätter“ Kr. 1. — „Fliegende Blätter“ Kr. 250 pro Band, ferner „Jugend“, „Musik“ und „Simplicissimus“ 60 Heller pro Probeband. — Alles ausgezeichnet gut erhalten.

### Kleiner Anzeiger.

Ein Wort 4 Heller, in fetter Schrift 8 Heller. Nur gegen Vorabzahlung. — Nur jene Zeitschriften, welche vor 3 Uhr abends eintreffen, können am nächsten Tag erscheinen.

Für ältere Zeitschriften wird das Geld nicht retourniert.

**Strandbad Saccorgiana** unterm Fort Verguignon, Schönheit und Getränke, Billige Kaiserkost.

Junge Anna unterkommt. Geht auch in die Nähe von Pola. Adresse in der Administration.

Jungburische Kaffeerie befindet sich im kleinen Verlag.

Uhrmacherlehring wird mit kleiner Bezahlung bei K. Fergo, Via Sergio 21 aufgenommen.

Selbständige Köchin für Körv.-Kpt. Seil, Via Militia 6. 842

Lehrmädchen wird aufgenommen im Damen-Mode-Salon Via Monte Capelletta 1. Deubler. 843

Zu vermieten. Möbliertes Zimmer, freier Eingang. Via San Martino 39. 843

**Möbliertes Zimmer** in ruhiger, lübler Lage, separater Eingang, bei deutscher Familie ist ab 1. Juli an einen eventuell zwei Herren zu vermieten. Via dell' Ospedale Nr. 15 (unter dem Marinespitale). 850

**Schönes elegant möbliertes Zimmer** ist sofort zu vermieten. Piazza Porta S. Giovanni Nr. 6, 1. Stock. 808

**Zu vermieten.** Möbliertes Zimmer, freier Eingang, eventuell mit Kost. Via Besenghi 54, 1. St. hnts. 820

**Zu verkaufen.** Eine Wohnung, bestehend aus 4 großen Zimmern, 1 kleinen Zimmer, Badzimmer, Küche, Garten, Hof und Zubehör in Via Specula 5, Parterre. 844

**Wohnung** bestehend aus Zimmer, Küche, Terasse und Garten sofort zu vermieten. Via S. Michele 6. 849

**Hütung!** Für den zu gründenden Deutschen Kindergarten werden geeignete Lokalitäten gesucht. Erforderlich wäre ein Saal, beißhügig 40 m<sup>2</sup> groß, 1 oder 2 größere Zimmer und ein Garten. Anbote werden in der Bäderbäckerei Jankovits (neben Hotel "Central") entgegengenommen.

**Haus** zu verkaufen. Via Verendella 20. Nachzufragen Via Salzgasse 9. 825

**Haus mit Grund** zu verkaufen. Anzufragen bei Johann Buccon, Trattoria al Boschetto, Monte Serpo 307.

**Villa** mit Garten für eine oder zwei Familien bewohnbar, aus freier Hand zu verkaufen. Auskunft erteilt Baumeister Geyer, Monte Baro. 818

**Pianino**, renommierte Firma, Nuss, fast neu, serner geschlossenes Klünenbett, Kinderbadewanne, Hängelampe für Gas, Vorzimmerswand und diverse Möbel zu verkaufen. Via Giose Caruccio 29. 836

**Fahrrad** billig zu verkaufen. Auskunft und zu besichtigen täglich nachmittag von 4—7 Uhr, Via Dante 26. 846

**Zu verkaufen:** Ein altdentisches Schlafzimmer (matt, Nuss), wie neu. Adresse Via S. Michele 8. 851

**Um die Langeweile** an Regentagen während des Aufenthaltes in der Sommerfrische vertreiben können, muß man sich schon jetzt vorsorgen. Da eignet sich für Damen besonders eine Handarbeit, welche samt allem Zubehör bis Ende Juni zu bedeutend reduzierten Preisen im bekannten Handarbeitsgeschäft Via Giulia 5, erhältlich sind. 220

**Epilepsie.** Wer an Fallsucht, Krämpfen und anderen nervösen Zuständen leidet, verlange Broschüre darüber. Erhältlich gratis und franko durch die priv. Schwanen-Apotheke, Frankfurt a. M. 34

**Japan über seine See-Erfolge.** Bilder aus dem russisch-japanischen Seekriege, auf Grund des japanischen Admiralstabswerkes verfaßt von Richard Graf von Pfeil und Klein-Ellguth. 81. 1.60.

In dieser Schrift werden zum ersten Mal die kriegerischen Ereignisse zur See nach der amtlichen Berichterstattung des japanischen Admirals knapp, gewandt und lebendig dargestellt.

Vorrätig in der Schrinner'schen Buchhandlung (C. Mahler).

## Dr. L. Nowak

Spezialist für Geburtshilfe und Frauenleiden  
ist übersiedelt in

Via Lacea Nr. 24.

Ordin.: Von 3 bis 4 Uhr nachmittags.

**Verschiedene Baugründe**  
auf Monte Capelletta, Monte Paradiso, Monte Rizzi, in Via Carlo de Francesco, zu verkaufen.  
Anfrage bei K. K. Exner  
Via Besenghi 14. 785

## Hallo!

Es wird hiermit der p. t Kundschaft zur Kenntnis gebracht, dass sie nur noch 7 Tage Zeit hat, echte persische Teppiche zu sehr billigen Preisen zu kaufen. Alle, die sich solche Teppiche anschaffen wollen, sollen in die Via Giulia Nr. 4 kommen, wo man die Teppiche zu Gelegenheitspreisen haben kann. — Bitte sich selbst davon 833 zu überzeugen. — Kein Kaufzwang.

## Pension „Herrenhaus“

Sommerfrische in schöner Gebirgsgegend Oberkärntens. Gute Verpflegung, mäßige Preise. Hübsche Partien und Hochtouren. Anfragen nach Dellach, Drautal. 242

## Veruda.

## Restaurant zum Burget.

Telephon-Nr. 156.

Beliebter Ausflugsort, geschützte, ruhige Lage, herrliche Aussicht aufs Meer.

Ausschank von Pilsener Urquell aus dem bürgerlichen Brauhause in Pilsen, vorzügliche österreichische und istrianische Weine, kalte und warme Küche. — Großer Saal, sehr lüftig, Grätzin-Beleuchtung, geeignet zu größeren Unterhaltungen etc. wird vergeben

## ff Pickerer-Wein

Um zahlreichen Zuspruch bittet

Burget.

248

## Aviso.

Es wird zur Kenntnis gebracht, die k. k. Tabak-Spezialitäten-Niederlage zugehörigem Verschleiss von allgemeinen Tabaksorten, Spielkarten etc., Donner den 23. Juni vom Foroplatze Nr. 11 in Via Barbacani Nr. 3, vis-à-vis dem Ma Kasino, übersiedelt.



„OLLA“-Gummi ist zu in allen Apotheken, bei soliden Drogerien etc. Jahre Garantie. — Mustertüten 12 Stück sortiert. „OLLA“-Gummi ist von als 2000 Aerzten als das wichtigste empfohlen, stehen Sie aber darauf, der Lieferant Ihnen „OLLA“ Interessante Preisliste von der „OLLA“-Gummi-Zentrale Wien, II/333 Praterstr. Hauptdepot: „Histria“ P.O.

## Hilfe

gegen Blutstockung etc. erfolgreich. Frau wenden sich vertrauenvoll an Arth. Hohenstein, Berlin-Halensee 6 (Rückporto erb.).

## BANCA PROVINCIALE ISTRIANA

POLA

## Bank- u. Wechselstube

Via Sergio 67

Uebernahme von Einlagen  
auf Büchel gegen

40  
Zinsen

Die Rentensteuer trägt die  
Anstalt aus Eigenem

## Zur gefl. Beachtung.

Amerikanische unverwaschbare Trockenstempelkissen und die entsprechende Stempelfarbe separat sind bei untenstehender Firma zu haben.

Proviantrechnungsdrucksorten nach neuer Vorschrift und zwar:

- a) Proviantrechnung (Nr. 128), b) Verpflegsstandesausweis (Nr. 128a),
- c) Ausweis über zur Gebühr entfallende Extrarationen von Wein und Tee (Nr. 23), d) Ausweis über die mit Fasten bei Wasser und Brot bestraften Mannschaftspersonen (Nr. 23b) und e) Ausweis über die Reliierung des zur Gebühr erwachsenen zweiten Frühstücks für die Mannschaft, sowie die Extra-Wein- und Teerationen, sind zu haben im Drucksortenverlage

Jos. Krmptović, Piazza Carli Nr. I

**Musikalien-Handlung****A. Saitz****Pola, Via Giulia Nr. 6.**

Grosse Auswahl in Gramophonplatten der bestimmten Künstler Caruso, Battistini, Titta Ruffo, Falvany, Marke, Angelo, Fonotipie Jenubo, Deon, Dacapo, doppelseitig von 3 K aufwärts, einste Gramophone von 30 K aufwärts. Grosse Auswahl von Nadeln für Gramophone. Reiche Auswahl von Pianos und aller Musikinstrumente jeder Preislage. Reichhaltige Auswahl von Musikalien aller Ausgaben.

231

**Eisen- u. Metallwaren-Niederlage****Giov. Pauletta****Pola, Port'Aurea.**

1-226

**Bureau****für Militär-Angelegenheiten****Eduard Ritter v. Cavallar**  
**Piazza Carli 1, I. Stock.**

Gesuche aller Art, Auskünfte, Ratschläge, Ergänzung und Belehnung von Heiratskautionen, Darlehen von 600 K aufwärts.

Zimmermaler Vladimir Vojska übernimmt  
**allerlei Malerarbeiten.**

Anmeldungen und Bestellungen werden in  
**Via Serbia 49** entgegengenommen.

**SCHREIBMASCHINEN-FARBÄNDER**

Smith-Premier :: Adler ::  
Hammond und alle anderen  
Systeme stets vorrätig bei  
**Jos. Krmpotić, Pola**  
**Piazza Carli Nr. 1.**

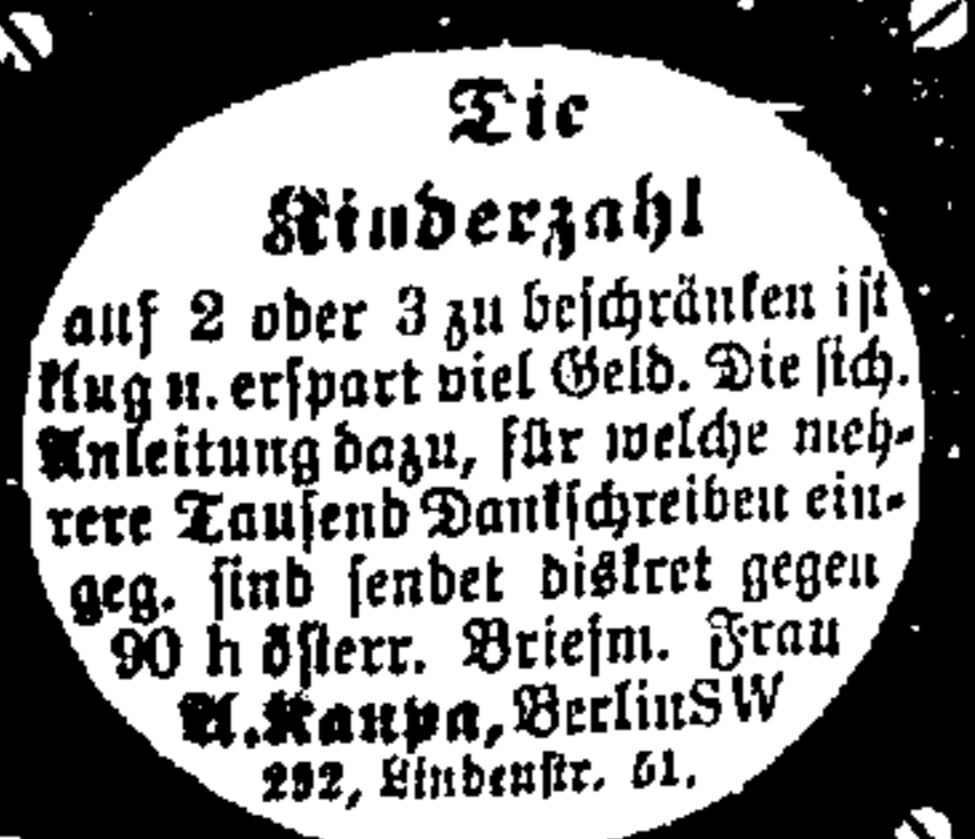


Unverkennbar vorzüglich  
**Photographische Apparate**

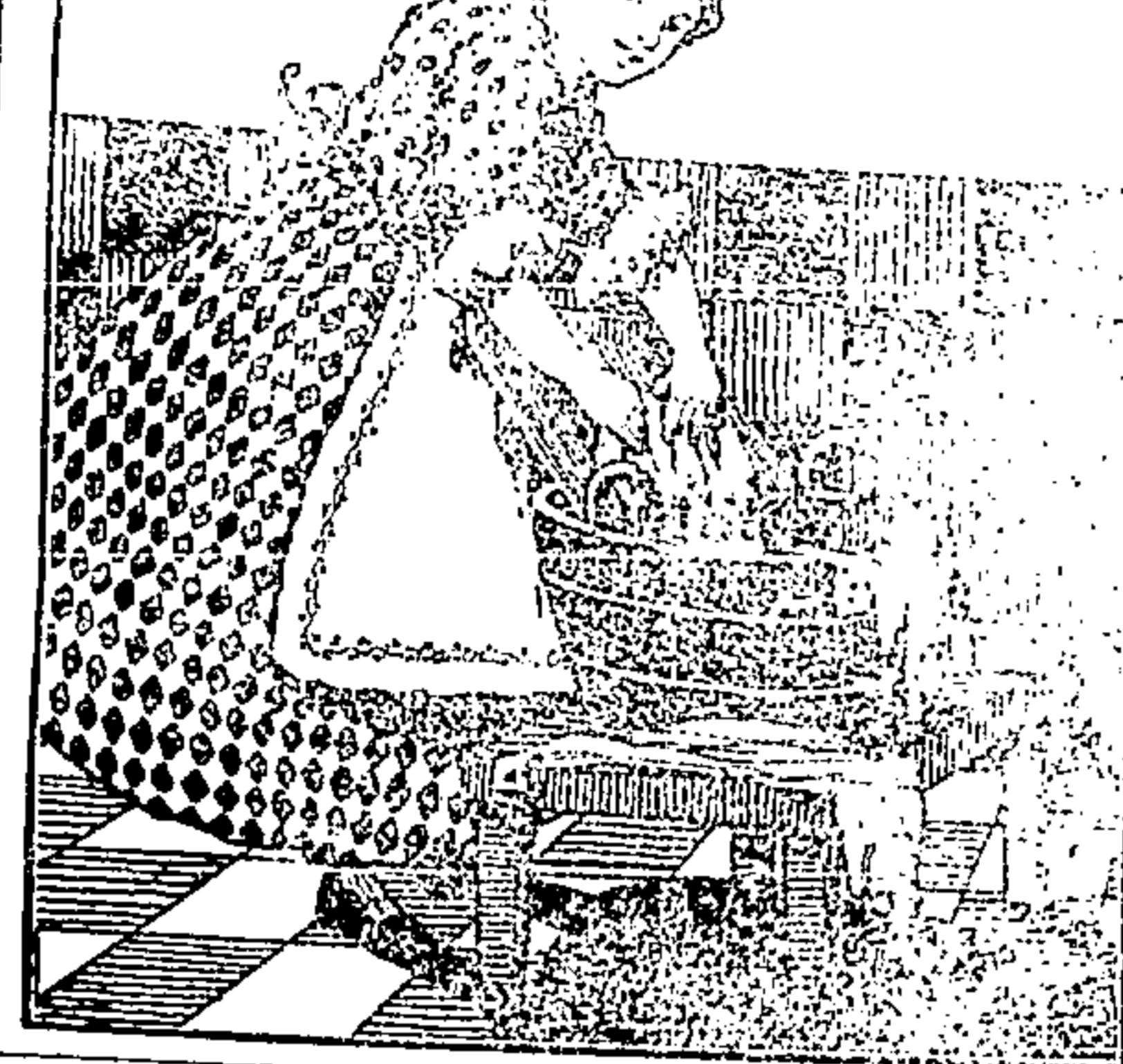
eigene und fremde Konstruktion  
Wir empfehlen, vor Kauf eines Apparates unseres  
Verlags (584 Seiten mit 628 Illustrationen,  
Preis Kr. 1.80), verfahre von unserem in Hoch-  
treffen bestens bekannten wissenschaftlichen Mitarbeiter  
Alb. v. Patocsay, der unseren Details  
geschickt, Gravur 90, vorsticht und gern Auskünfte  
gesetzlicher sachlicher Art, ertheilt, zu Rate zu ziehen.

**R. Pechuer (Wih. Müller)**

Hof-Manufaktur für Photographie. — Fabrik photogr. Apparate.  
Photogr. Atelier. — Wien, Graben 31.

**Dinnerabriß**

„Herr's Balsam mit Feijffl. Fässer.  
Kann für unsig. und blinf. züglisch sind  
seifst zw. Milz u. Uteruszugung.“

**Neueste amerikanische Erfindung**

Hygienischer Gummiröhrchen für Herren.  
Jahrelang brauchbar. — Patent K. 4.00.

Ausführung gratis. — Über 1.000.000 Stück in kurzer Zeit verkauft.

Hygienischer Gummiröhrchen für Frauen.  
(Frauenstuhl). Von den größten medizinischen Kapitäten empfohlen, jahrelang brauchbar. K. 2.60.

Distrete Frankozündung bei Vereinigung des Betrages auch in Briefmarken, sonst 50 Heller mehr, durch den kleinen Verlauf.

J. Apfel, Wien, 8., Josefstadtstr. 48.

**„EVOE“****Haar-Heilserum**

Das wirkungsvollste  
der Welt!

Regutachtes, nachweisbar  
sicherwirkendes Präparat  
gegen Kahlkopfigkeit, Haar-  
ausfall, Schuppen. Selbst wo alle Mittel versagen, ist der  
Erfolg der „Evoe“-Methode überraschend. „Evoe“ stärkt und  
erfrischt die Kopfhaut, kräftigt und fördert den Wuchs des  
Haares. — Preis einer grossen Flasche, sehr ausgiebig, 5 K, drei Flacons 12 K. „Evoe“-Wunder-Crème gegen Rnuzzeln, Wimmerin, Falten. Milesse. Grosser Tiegel 4 K. Orientalische Schönheitseite „Evoe“ 1 K. Versand per Nachnahme.  
Generaldepot der „Evoe“-Gesellschaft J. Balog,

Wien, II/276, Praterstrasse 57.

**Apotheker**

62

**H. Chierry's Balsam**

(Gesichtlich geschnitten.)

Allein echt mit der Zone als Schuhmarke.  
Balsam gegen Magenkämpfe, Blähungen,  
Verschleimung, Verdauungsstörung, Husten,  
Augenleiden, Brustschmerzen, Heiserkeit etc.  
Auerberlich wundheilend, schwertstellen,  
12 kleine oder 6 Doppelstullen oder eine  
große Spezialflasche etc. 5.—

Apotheker H. Chierry's allein epte  
**Centifolien salbe**

gewöhnlich wirkt bei Geschwüren, Wun-  
den, Verletzungen, Entzündungen noch so  
alten, älter Art. 2 Dosen Kr. 1.60. Man  
adressiere an die Schuhengel-Apotheke des  
H. Chierry in Pregrada bei Rohitsch.

Bei Bekommenen in den meisten Apotheken.

**King Edward**

Neuester Sicherheits-Rasier-  
Apparat.

2 Jahre volle Garantie für jedes  
Stück.

Freie Klinge verwendbar und garantiert  
gut passend.

Für eingeschlossene Personen besonders  
wichtig!

„King Edward“ ist der beste Sicherheits-Rasierapparat der Welt  
und ermöglicht jederzeit, sich ohne vorherige  
Übung selbst zu rasieren. — Bei richtiger Benutzung nach der Verstellung  
ist ein Verletzen der Haut vollständig ausgeschlossen. — Der Apparat ver-  
einigt alte Vorzüge in unvergleichlichem Maße und macht das Selbst-  
rasieren zum wöchentlichen Vergnügen. — Im Gegenzug zu anderen Rasierappa-  
raten werden diese Messer nicht gebogen; sie bleiben gerade und werden da-  
durch außerordentlich geschont. Infolge dieser geraden Lage der Messer ist das  
gratlose und sichere Ausrasieren ermöglicht.

Dieser Rasierapparat er-  
spart Geld, Zeit, Arbeit,  
Körper. Schützt vor Un-  
säckung und Flechten. —  
Erstbright alles Abziehen  
und Schleifen.

Der Rasierapparat ermög-  
licht jederzeit sofortigen  
Gebrauch. Dient mit gro-  
ßen Nutzen zu Hause wie  
auf der Reise. — Der  
Rasierapparat ist für den  
Mäntelchensohn so unent-  
behrlich wie die Zahnbürste.

**„King Edward“**

kostet 2 Dollar, bzw. Kronen 9.75 und kann durch die  
Firma Jos. Krmpotic, Piazza Carli 1  
bezogen werden.

**Billige Bettfedern.**

1 kg. graue, gefüllte 2 K  
befette 2 K 40 h; halbweiß  
2 K 80 h; weiße 4 K; weiße  
flauschige 5 K 10 h; 1 kg. kom-  
pakte, schwere, gefüllte  
seine 6 K 40 h, 8 K; 1 kg.  
Draußen (Faum), graue 6 K, 7 K;  
weiße, seine 10 K; alterfeinster  
Wollfutter 12 K. Bei Abnahme  
von 5 kg. franco.

**Fertige Betten:** 4548

aus dichtadrigem roten, blauen, weißem oder gelben Mantel-  
stoffen, 180 cm. lang, 116 cm. breit, mittlange 2 Kopf-  
kissen, jeder 80 cm. lang, 58 cm. breit, gefüllt mit neuen grauen,  
sehr dauerhaften Draußen 16 K, Wollfutter 20 K, Draußen 21 K;  
einzelfe Drahnen 10 K, 12 K, 14 K, 16 K;  
Kopfkissen 8 K, 10 K 50 h, 4 K. Drahnen 180 cm. lang, 140 cm.  
breit, 14 K 70 h, 12 K 80 h, 21 K. Kopfkissen 90 cm. lang, 70 cm.  
breit 4 K 50 h, 6 K 20 h, 5 K 70 h. Unterküsten, Kinder-  
betten, Neugeborene, Decken und Matratzen zu billigen Preisen.  
Verlangt gegen Nachnahme von 12 K an franco. Umlaufs oder Bild-  
nachnahme franco gestattet. Mit Nichtpauschales Geld retour. S. Benesch  
in Döbendorf Nr. 28, Wohnerwach. Preissätze gratis und franco.

**Vervielfältigungs-(Abzieh-)Papier**

für Tagesbefehle und Durchschlagen  
der Kopien mittels Schreibmaschine

besonders geeignet, bezw. eigens zu diesem Zwecke ange-  
fertigt. Zu beziehen durch das Papier- u. Verlagsgeschäft

**JOS. KRMPOTIC, Piazza Carli 1.****ist das vorzüglichste Cafetwasser!****Niederlage bei Anton Wagner, Pola.**

222

**Čeplitzer Stadtquelle**

377



Der beste nach  
neuesten hygieni-  
schen Methoden ge-  
röstete u. verpackte  
**Bohnen-**  
**Kaffee**  
ist  
**Schwert-Kaffee**

aus der  
Vereinigten  
Wiener Kaffeerösterei  
Gesellschaft m. b. H.  
Nur echt in Originalpaketen  
mit registr. Schutzmarke.  
Zu beziehen durch  
**L. BUCH, Pola, Via Giulia 5.**

186

## Lüftingers Wanzentöter

gesetzlich geschützt, wirkt sofort. Tötet alles Ungeziefer. Preis: braun per Flasche 40 h; weiss, fleckenrein 60, K 1:40, 2.80, 4.—, 5.60. — Man verlange nur eine Flasche Lüftinger bei

**Alfons Antonelli**  
Doguerie, Pola.

194



### Brillant-Ringe

garantiert echte Steine  
für Herren und Damen, in 14karat. Gold  
gefasst, von K 30.— aufwärts.  
Echte Diamant-Ringe von K 15.— auf-  
wärts so lange der Vorrat reicht, nur  
bei

K. Jorgo, Juwelier, Via Serbia.

192



### Chinasilberwaren

der Berndorfer Metallwarenfabrik Arthur Krupp  
in Berndorf u. Moriz Hacker, k. u. k. Hoflieferant,  
Wien, zu Originalfabrikspreisen.

**Karl Jorgo, Via Serbia 21.**



**Billige Briefmarken.**  
Preisliste gratis.  
Rudolf Keil, Gablonz a. N. 4680



Erste Ferlacher Waffenfabriks-Gesellschaft

**PETER WERNIG**

Gesellschaft mit beschränkter Haftung

**(PERLACH, KAERNTEN.)**

Erzeugung von Jagd-, Dienst- und Scheibengewehren aller Art, von der einfachsten bis zur feinsten Sorte, in durchwegs bester Qualität und von vorzüglichster Schussleistung.

Reichhaltiges Lager an Brownings, Revolvern, Pistolen, Flieger- und Luftgewehren aller Systeme, ferner Jagdrequisiten und allen einschlägigen Artikeln.

Übernahme von Reparaturen und Umgestaltungen zu billigen Preisen. Solide und schnelle Bedienung.

Preisekurante gratis und franks.

Auf die wirklich sehenswerte Exposition dieser Gesellschaft auf der I. Internationalen Jagdausstellung in Wien wird hiermit aufmerksam gemacht.



Champagne  
Sillery, Carte Blanche Extra Dry, Cremant Brut.



COGNAC

Generalvertreter für Oesterreich-Ungarn:

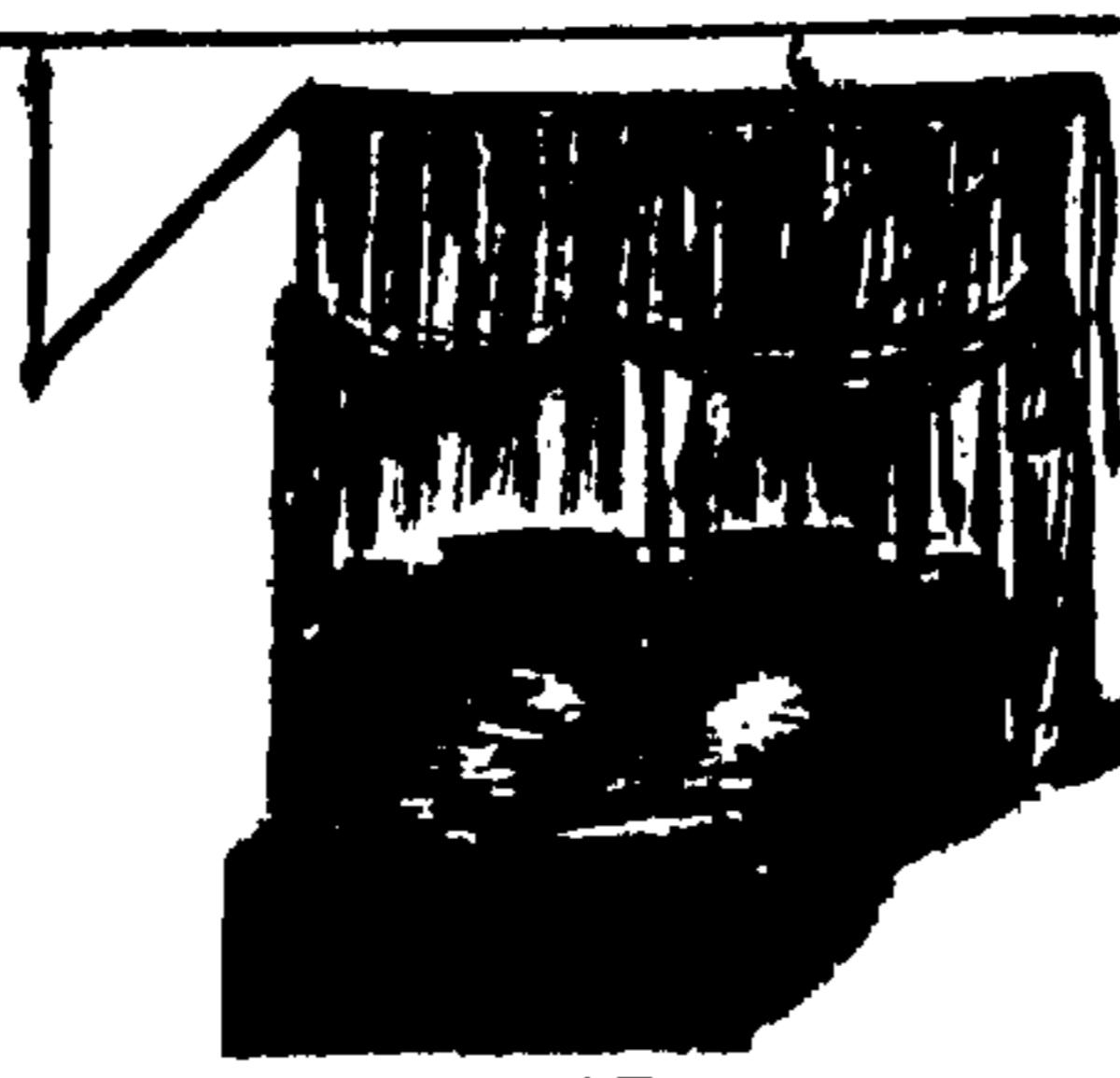
Oscar Ruzicka  
Wien, IX/4 Sechsschimmelgasse 14.

Fromy, Rogée & Co.,  
k. u. k. Hoflieferanten, Cognac.

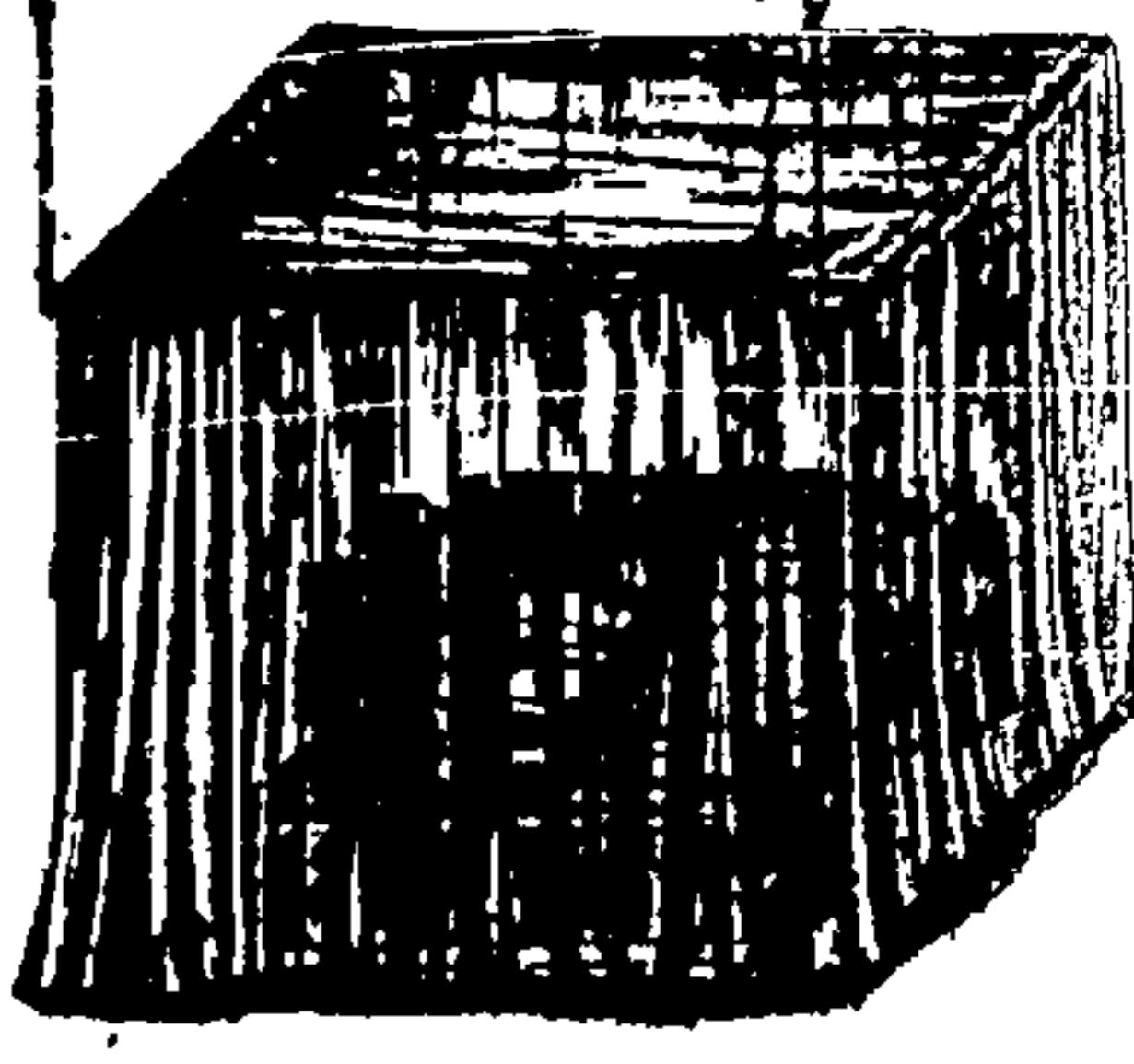
Depot für Pola und Umgebung:

G. Guzzi, Pola.  
Telephon Nr. 20.

Moskitonetze



Bei Tag.



Bei Nacht.

K. k. priv. Oesterreichische Credit-Anstalt für Handel und Gewerbe.

Kapital und Reserven 184 Millionen Kronen.

Die Filiale Pola übernimmt:

Geldeinlagen gegen Sparbücher

Geldeinlagen im Kontokorrent

und erteilt:

Vorschüsse auf Effekten  
zu den kulantesten Zinssätzen.

Besorgung von Militär-Heiratskautionen.

Kauf, Verkauf, Verwahrung und Ver-  
waltung von Effekten.

Gewährung von Baukrediten.  
Verkauf von Losen gegen kleine  
Anzahlung.

Versicherung gegen Kursverlust bei  
Verlosungen.

**Safe-Deposits**

(feuer- und einbruchssichere Schrankfächer  
unter eigenem Verschluss der Partei).

Promessen zu allen Ziehungen.

129

Jede Art von Buchbind-  
Arbeiten

übernehmen  
Sni. Smetanic,



Das Geheimnis, jung und schön zu sein

sagt die geistvolle Künstlerin Minnie Dixens, ist gelöst durch einfache Anwendung der amerikanischen Wunderseife "OJA". "OJA" ist ein geradezu verblüffend wirkendes Schönheitsmittel von absolut sicherer Wirkung. "OJA" verleiht dem Teint ein bühnendes Colorit, eine Weiche und Glätte, die jedermann entzückt. Jede Unreinheit des Teints, wie Wimpern, Sommersprossen, Röte, Mitesser, Münzen, verschwinden zuverlässig durch "OJA". "OJA" macht die schwültesten Hände elegant, artig, rein und fein. Überzeugen Sie sich, daß "OJA" von wunderbarem Erfolge ist. — 1 ganze Dose 2 Kr., 1 kleine Dose 1 Kr.

Bor massenhaft austauchenden minderwertigen Nachahmungen wird dringend gewarnt!

Erster amerikanischer Parfümeriepalast „OJA“

Wien, I., Petersplatz 11.

In Pola bei G. Tomiz, Drogerie, sowie allen anderen einschlägigen Geschäften.